

# Els rètols, en català



## Carn i aviram

### Vocabulari català-castellà

català	castellà
aleta de pollastre	alita de pollo
ànec	pato
bistec	bistec
bou	buey
braó	garrón
broqueta	brocheta
cabrit	cabrito
cap de costella	costillar
cap de llom	cabeza de lomo
cap de mort	babilla
capó	capón
carcanada	carcasa

català	castellà
cavall	caballo
conill	conejo
contracuixa	contramuslo
corder/be/xai	cordero
costella	chuleta/costilla
cuixa de corder	pierna de cordero
cuixa de pollastre	muslo de pollo
entrecot	entrecot
espatlla	paletilla
filet de pobre	aguja
filet de porc/rellom	solomillo de cerdo
filet de vedella	solomillo de ternera

català	castellà
gall dindi/indiot	pavo
galta	carrillada
garró	codillo
guatlla	codorniz
hamburguesa	hamburguesa
jarret	contraculata
llata	llata/llana
llibret de llom	librito de lomo
llom	lomo
llonganissa	longaniza
llonza de porc	chuleta de cerdo
mandonguilla	albóndiga

català	castellà
menuts	despojos/casquería
mitjana	chuletón
os	hueso
pedrer	molleja
peu de porc	manita de cerdo
pit de pollastre	pechuga de pollo
pollastre arrebossat	pollo empanado
pollastre farcit	pollo relleno
pollastró	picantón
tall que es pela	vacío
tall rodó	redondo
tripa	callos



Si teniu algun altre dubte lingüístic podeu consultar l'Optimot a [www.gencat.cat/optimot](http://www.gencat.cat/optimot) o escriure un correu electrònic a [assessoramentreus@cpnl.cat](mailto:assessoramentreus@cpnl.cat).

# Els rètols, en català



## Carn i aviram

### Vocabulari castellà-català

castellà	català
aguja	filet de pobre
albóndiga	mandonguilla
alita de pollo	aleta de pollastre
babilla	cap de mort
bistec	bistec
brocheta	broqueta
buey	bou
caballo	cavall
cabeza de lomo	cap de llom
cabrito	cabrit
callos	tripa
capón	capó

castellà	català
carcasa	carcanada
carrillada	galta
chuleta/costilla	costella
chuleta de cerdo	llonza de porc
chuletón	mitjana
codillo	garró
codorniz	guatlla
conejo	conill
contraculata	jarret
contramuslo	contracuixa
cerdo	corder/be/xai
costillar	cap de costella

castellà	català
despojos/casquería	menuts
entrecot	entrecot
garrón	braó
hamburguesa	hamburguesa
hueso	os
librito de lomo	llibret de llom
llata/llana	llata
lomo	llom
longaniza	llonganissa
manita de cerdo	peu de porc
molleja	pedrer
muslo de pollo	cuixa de pollastre

castellà	català
paletilla	espatlla
pato	ànec
pavo	gall dindi/indiot
pechuga de pollo	pit de pollastre
picantón	pollastró
pierna de cordero	cuixa de corder
pollo empanado	pollastre arrebossat
pollo relleno	pollastre farcit
redondo	tall rodó
solomillo de cerdo	filet de porc/rellom
solomillo de ternera	filet de vedella
vacío	tall que es pela



Si teniu algun altre dubte lingüístic podeu consultar l'Optimot a [www.gencat.cat/optimot](http://www.gencat.cat/optimot) o escriure un correu electrònic a [assessoramentreus@cpnl.cat](mailto:assessoramentreus@cpnl.cat).